



CIRCULAR INFORMATIVA

Número: 166/09	Tirada: 170	Referencia: CE-TF/HG-hg	Departamento: Secretaría Técnica	Fecha: 27 noviembre 2009
Asunto: IMPLANTACIÓN DIARIO ELECTRÓNICO DE PESCA A PARTIR 01.01.2010. REMISIÓN NUEVAS OFERTAS DE TERMINALES DE TRANSMISIÓN DE DATOS. CURSOS DE FORMACIÓN DE PATRONES.				

Muy Señores nuestros:

Complementando anteriores circulares de este Servicio Informativo Conjunto, adjunto les remito, por si la información pudiera resultar del interés de ustedes, dos nuevas ofertas recibidas de las empresas "Disvent Ingenieros" y "Socean", referentes a equipos de terminales para la transmisión del Diario de Pesca Electrónico (DEA), con las características y las condiciones que en los anexos se detallan.

Aprovechamos la oportunidad para indicarles que en la sede de esta Cooperativa de Armadores, que es la suya, se impartirán, a partir del día 2 de diciembre (y hasta el 30 de diciembre), 14 cursos de formación de patrones en aspectos relativos a la utilización del Diario de Pesca Electrónico – DEA -, en los que podrán inscribirse todos aquellos patrones sujetos a su utilización a partir del 1 de enero de 2010, siempre que el puerto base del buque esté fijado en Vigo. Les rogamos a todas aquellas empresas interesadas en inscribir a sus patrones para la participación en estos cursos se dirijan a Dña. Lorena Domínguez – por fax al 986 439 218 o por correo electrónico lorena@arvi.org -, que tomará nota y les informará puntualmente.

La próxima semana volveremos a dirigirnos a responsables de la Secretaría General del Mar para trasladarles, una vez mas, las dificultades (en realidad imposibilidad) que muchas empresas de barcos de altura tienen para instalar la aplicación informática y la terminal que corresponda, toda vez muchos barcos no regresarán a puerto hasta varias semanas después de iniciado el año. Se solicitará que se contemple una excepción reglamentaria que suponga que este tipo de barcos pueda instalar el DEA después de su regreso a puerto, a lo largo del primer trimestre.

Sin otro particular, quedando como siempre a disposición de todos ustedes, les saluda atentamente,

Fdo.: REINALDO IGLESIAS PRIETO
Gerente Adjunto

iono



c/ Ecuador, 77
08029 BARCELONA

Tel. 93-363 63 85
Directo 93-363 63 86
Fax 93-363 63 90

www.disvent.com



FECHA: 11/25/2009

Si Vd. no recibe copias legibles de todas las páginas, por favor avisenos cuanto antes. ¡Gracias!

ASUNTO: TERMINAL PARA LA TRANSMISION DEL DIARIO DE PESCA (DEA)

Muy Sres. nuestros,

Con motivo de la publicación el pasado 24 de noviembre de la Orden Ministerial ARM/3145/2009 acerca de la implantación del Diario Electrónico de a Bordo, nos es grato hacerles llegar las tres ofertas que hemos lanzado al respecto:

- Fleet Broadband 150, marca KVH, modelo TracPhone FB150
- Fleet Broadband 250, marca KVH, modelo TracPhone FB250
- Iridium Open Port

Estas ofertas están disponibles a través de las empresas instaladoras de electrónica naval establecidas a lo largo de todas las costas españolas.

En el caso de que desearan cualquier tipo de aclaración o presentación oficial en su asociación, rogamos nos lo indiquen.

Atentamente
DISVENT INGENIEROS

José Mª Sánchez Hidalgo
Gerente

P.S. En breve, recibirán estas mismas ofertas por correo ordinario.

OFERTA ESPECIAL TERMINALES DEA



**INCLUYE 2 MB MENSUALES
GRATUITOS DURANTE 24 ME-
SES (EN TOTAL 48 MBYTES)**

Pack KVH TracPhone FB150 o FB250

- **Terminal TracPhone FB150 o FB250** by T&T, con conexión de voz, datos IP y SMS. Completo con transceptor, antena (sin soporte) y microteléfono. 10 metros de cable, manual de usuario. Homologado por la DGMM con el nº 73.0008
- **Instalación a bordo**
- **Tres años de garantía** KVH en todo el mundo
- **Servicio de sustitución gratuita** durante la reparación en caso de fallo, durante 24 meses.
- **Contrato de permanencia** durante 36 meses

PRECIO DEL TERMINAL KVH TRACPHONE

FB-150: 3.550 € FB-250: 4.850 €

OPCIONAL

- **Ordenador portátil con pantalla de 15"**, preparado específicamente para servicio DEA (599 €)
- **INCLUYE:**
 - Windows XP o superior, instalación de Net Framework 3,5 y del software para el envío del DEA.
 - Paquete Open Office con tratamiento de textos, hoja de cálculo, presentaciones y otros.
 - Trackball, para facilitar el uso en plena navegación
 - Configuración para actualizaciones no automáticas, para evitar consumos inesperados.
 - Software Amos Connect para el envío y recepción de correo electrónico con compresión de datos y demás funciones de ahorro en comunicaciones satelitarias de datos.
 - Servicio de fax SEAFAX para envío de fax desde el PC
 - Software de control de tráfico por Internet para alertar de consumos no deseados.
 - Configuración y comprobación de funcionamiento antes de su envío al cliente

Notas:

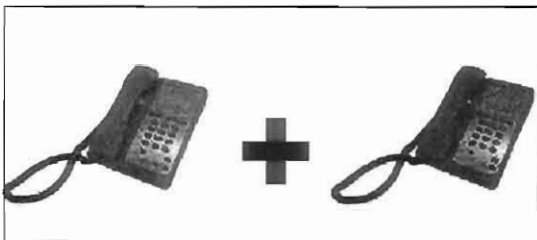
- **Es necesario recibir el pedido por escrito, según documento adjunto.**
- **IVA no incluido**
- **Validez de la oferta: Hasta 31/12/2009, salvo ampliación de la misma por parte de Disvent Ingenieros**
- **Disponemos de tarjetas prepago 24/7 a 0,99 \$/min**

Disvent Ingenieros SA
c/ Ecuador, 77 Bajos
08029 Barcelona

Tel 93 363 63 85
Fax 93 363 63 90
Email: bravo@disvent.com
Www.disvent.com



OFERTA ESPECIAL TERMINALES DEA



**INCLUYE 1.600 MINUTOS EN
LLAMADAS DE VOZ A TODO EL
MUNDO, EQUIVALENTES A 1.600 \$**

Pack Iridium OpenPort

- **Terminal Iridium Open Port**, con conexión de voz (hasta tres llamadas simultáneas) y datos IP (pagando solamente por los datos consumidos). Completo con transceptor, antena, dos teléfonos (uno para el patrón y otro para llamadas de la tripulación mediante tarjetas prepago). 10 metros de cable, manual de usuario. Homologado por la DGMM con el nº 73.0008
- **Instalación a bordo**
- **Dos años de garantía** Iridium en todo el mundo
- **Servicio de sustitución gratuita** durante la reparación en caso de fallo, durante 24 meses.
- **Contrato de permanencia** durante 12 meses

PRECIO DEL PACK IRIDIUM OPEN PORT:
3.150,00 €

OPCIONAL

- **Ordenador portátil con pantalla de 15"**, preparado específicamente para servicio DEA (599 €)
- **INCLUYE:**
 - Windows XP SP2 o superior, instalación de Net Framework 3,5 y del software para el envío del DEA.
 - Paquete Open Office con tratamiento de textos, hoja de cálculo, presentaciones y otros.
 - Trackball, para facilitar el uso en plena navegación
 - Configuración para actualizaciones no automáticas, para evitar consumos inesperados.
 - Software OnSatMail para el envío y recepción de correo electrónico con compresión de datos y demás funciones de ahorro en comunicaciones satelitarias de datos.
 - Servicio de fax SEAFAX para envío de fax desde el PC
 - Software de control de tráfico por Internet para alertar de consumos no deseados.
 - Configuración y comprobación de funcionamiento antes de su envío al cliente

Notas:

- Es necesario recibir el pedido por escrito, según documento adjunto.
- IVA no incluido
- Validez de la oferta: Hasta 31/12/2009, salvo ampliación de la misma por parte de Disvent Ingenieros

Disvent Ingenieros SA
c/ Ecuador, 77 Bajos
08029 Barcelona

Tel 93 363 63 85
Fax 93 363 63 90
Email: bravo@disvent.com
Www.disvent.com





SOCEAN

SOCEAN ofrece un amplio abanico de servicios de comunicaciones mediante satélite. Gracias a nuestra integración de servicios con HISPASAT podemos suministrar soluciones para el sector marítimo, energético, aviación, trenes, agencias medioambientales, seguridad, servicios de emergencias, empresas y particulares en entornos rurales.

APLICACIÓN AL SECTOR PESQUERO

SOCEAN puede proporcionar diferentes soluciones de comunicación al sector pesquero, que permiten a las empresas armadoras la posibilidad de disfrutar de verdaderas ventajas en sus comunicaciones con una relación calidad-precio inigualable: Líneas de voz con tarifa plana, correo electrónico sin límites, Internet...

NUESTRO PRODUCTO

- Tarifa Plana Global: sin limitación de tipo o cantidad de tráfico, sin horarios
- Acceso a Internet o VPN (red privada corporativa).
- Ancho de banda a medida: dedicado por barco, dedicado a grupo de barcos, o compartido.
- Servicio uniforme en cualquier punto de mapa de cobertura, bajo cualquier circunstancia meteorológica.

CARACTERÍSTICAS

VELOCIDAD A MEDIDA

Acceso a Internet de Banda Ancha a medida en función de los requisitos del usuario, que cubren las exigencias de sus comunicaciones: Voz, Datos, Internet, Servicios de Software, Vídeo bajo Demanda, .. y de fácil escalabilidad: Desde 32 Kbps en adelante.

TARIFAS MUY ECONÓMICAS

Optimiza sus costes de comunicación en su embarcación al poder disfrutar de las mejores tarifas planas del mercado. Sin limitación de tráfico ni de horarios. Servicio Always On.

CONEXIÓN TRASPARENTE Y SEGURA A INTERNET

Se soportan todas las aplicaciones de su negocio : e-mail, trasferencia de archivos , Web, VPN, VoIP, etc.

SOLUCIÓN LLAVE EN MANO

Incluye dirección de proyecto, replanteo, instalación, Hardware, servicio a Internet a medida y mantenimiento global.



VENTAJAS

VENTAJAS OPERATIVAS Y DE GESTIÓN

- PERMITE EL ACCESO A APLICACIONES AVANZADAS DE NEGOCIO. MÓDULOS DE GESTIÓN REMOTA DE FLOTA, PEDIDOS, REPARACIONES, PERSONAL...
- DIARIO ELECTRÓNICO.
- CORREO ELECTRÓNICO.
- TRÁMITES ADMINISTRATIVOS VÍA WEB: GESTIÓN ADUANERA, GESTIÓN PORTUARIA, ORGANISMOS OFICIALES.
- POSIBILIDAD DE ADQUIRIR CERTIFICADOS OFICIALES, CARTOGRAFÍA, MAPAS DE HIELO, ETC..
- SENSORIZAR DE MANERA REMOTA CUALQUIER INSTRUMENTACIÓN DEL BUQUE.

VENTAJAS EN COMERCIALIZACION

- ENVÍO DE FOTOS DE LA PRODUCCIÓN.
- ENVÍO DE ESCANDALLOS DE LA PRODUCCIÓN.
- VIDEOVIGILANCIA EN DESCARGAS.
- POSIBILIDAD DE SUBASTAS DE LA PRODUCCIÓN EN RED : BARCO-LONJA 24x7x365.

VENTAJAS EN COSTES

- TARIFA PLANA MENSUAL.
- LLAMADAS GRATUÍTAS ENTRE DISPOSITIVOS SKYPE (OFICINA-BARCO-PROVEED-CLIENTES).
- POSIBILIDAD DE SER ASISTIDO POR VIDEOCONFERENCIA EN AVERÍAS.

VENTAJAS PARA LA TRIPULACIÓN

- ACCESO A LA ACTUALIDAD INFORMATIVA MEDIANTE PERIÓDICOS DIGITALES.
- ASISTENCIA MÉDICA POR VIDEOCONFERENCIA.
- LLAMADAS DE BAJO COSTE A SU HOGAR.
- VOTO ELECTRÓNICO (CUANDO SEA).
- POSIBILIDAD DE ESCUCHAR RESTRANSMISIONES DE CUALQUIER TIPO (MÚSICA, NOTICIAS, DEPORTES..).

El límite lo pone Ud, nosotros ponemos los medios.

info@socean.es
+34 615333285
<http://www.socean.es>
Dirección: Calle San Francisco 57, 2º
36202 - Vigo (Pontavedra)

